

## Poznámky k 31.12.2025

### Čl. I Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

|   |   |
|---|---|
| a)  |   |
| Názov účtovnej jednotky   | Mesto Podolínec   |
| Sídlo účtovnej jednotky   | Námestie Mariánske 3, 065 03 Podolínec  |
| IČO   | 00330132  |
| Dátum zriadenia   | Obec bola založená 1.7.1973 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.            |
| Spôsob zriadenia  | Samostatný územný samosprávny a správny celok                                     |
| Názov zriaďovateľa  |   |
| Sídlo zriaďovateľa  |   |
| b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej zvierky                  | <input checked="" type="checkbox"/> riadna<br><input type="checkbox"/> mimoriadna |
| c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku           | <input checked="" type="checkbox"/> áno<br><input type="checkbox"/> nie           |
| d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy | <input checked="" type="checkbox"/> áno<br><input type="checkbox"/> nie           |

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Hlavná činnosť účtovnej jednotky | Vykonáva činnosť na základe zákona č.369/1990 Zb. Základnou úlohou pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. |
|----------------------------------|--|

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)  | Mgr. Michal Marhefka, MBA |
| Funkcia  | Primátor mesta            |
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)  | Ing. Štefan Zima          |
| Funkcia  | Zástupca primátora        |
| Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia   | 44,42                     |
| Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka účtovnej jednotky z toho: | 35                        |
| - počet vedúcich zamestnancov  | 2                         |

#### Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti:

1 rozpočtovú organizáciu

2 obchodné spoločnosti

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| Názov organizácie     | Sídlo                                | Právna forma        | IČO      | Štatutárny zástupca       |
|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|----------|---------------------------|
| ZŠ s MŠ Podolíneec    | Školská 2, 065 03 Podolíneec         | RO                  | 31967256 | Mgr. Silvia Reľovská      |
| Lesy mesta Podolíneec | Jozefa Smreka 468/3, Podolíneec      | Obchodná spoločnosť | 50332490 | Ing. Pavel Homola         |
| MODRENE s.r.o.        | Námestie Mariánske 10/10, Podolíneec | Obchodná spoločnosť | 57380902 | Mgr. Michal Marhefka, MBA |

**Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:**

Mestský úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

**Čl. II**

**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

**1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti**  áno  nie

**2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad**

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  áno  nie

**3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov**

| Položky  | Spôsob oceňovania  |
|--|--|
| a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný                                    | obstarávacou cenou   |
| b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný                                      | obstarávacou cenou   |
| c) dlhodobý finančný majetok   | obstarávacou cenou   |
| d) zásoby nakupované   | obstarávacou cenou   |
| e) pohľadávky  | menovitou hodnotou   |
| f) peňažné prostriedky a ceniny  | menovitou hodnotou   |
| g) záväzky   | menovitou hodnotou   |
| h) rezervy   | oceňujú sa v očakávanej výške záväzku  |
| i) časové rozlíšenie na strane aktív                                       | náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
| j) časové rozlíšenie na strane pasív                                       | výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
| k) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne | reálnou hodnotou   |
| l) zásoby získané bezodplatne  | reálnou hodnotou   |

#### 4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku a doba odpisovania sú stanovené podľa zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, použité je rovnomerné odpisovanie. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

| Odpisová skupina | Predpokladaná doba používania v rokoch | Ročná odpisová sadzba v % |
|------------------|--|---------------------------|
| 1                | 4 roky                                 | 1/4                       |
| 2                | 6 rokov                                | 1/6                       |
| 3                | 8 rokov                                | 1/8                       |
| 4                | 12 rokov                               | 1/12                      |
| 5                | 20 rokov                               | 1/20                      |
| 6                | 40 rokov                               | 1/40                      |

Drobný nehmotný majetok od 0 Eur do 2 400 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0 Eur do 1 700 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 501 ako materiál.

Výnimkou je drobný nehmotný a hmotný majetok, ktorý bol obstaraný v rámci schválených projektov formou kapitálových výdavkov.

Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- |                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku   | <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám          | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie            |
| - dlhodobému finančnému majetku     | <input type="checkbox"/> áno            | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam                       | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie            |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k nedokončeným investíciám a k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

|                   |   |
|-------------------|---|
| viac ako 360 dní  | najviac do výšky 20 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva  |
| viac ako 720 dní  | najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva  |
| viac ako 1080 dní | najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva |

#### 4. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

##### Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

**Kapitálový transfer**

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

**Čl. III****Informácie o údajoch na strane aktív súvahy****A Neobežný majetok****1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok****a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)**

| Účet | Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku | Prírastok v € | Úbytok v € |
|------|--|---------------|------------|
| 013  | Zaradenie – Produkt FortiGate HW only                          | 5 290,23      |            |
| 013  | Zaradenie – Mapy s.r.o. passport cintorína                     | 4 920,00      |            |
| 021  | Zaradenie – Autobusová zastávka ul. Lesná                      | 4 286,49      |            |
| 021  | Zaradenie – Chodník na mestskom cintoríne – techn. zhodnotenie | 24 772,60     |            |
| 021  | Zaradenie – Dom smútku – techn. zhodnotenie                    | 25 229,06     |            |
| 021  | Zaradenie – zavlažovanie ihriska techn. zhodnotenie            | 16 920,78     |            |
| 021  | Zaradenie – BD Námestie Mariánske č. 39 – techn. zhodnotenie   | 227 490,83    |            |
| 023  | Zaradenie – Osobné vozidlo Suzuki Sx4 – techn. zhodnotenie     | 2 942,16      |            |
| 031  | Vyradenie pozemku z dôvodu rozdelenia parciel                  |               | 30 430,79  |
| 031  | Zaradenie pozemku – rozdelenie parciel                         | 28 625,81     |            |
| 031  | Zaradenie pozemku - kúpa                                       | 4 893,13      |            |
| 032  | Zaradenie – Bronzová socha Podolínske strašidlo                | 40 000,00     |            |
| 042  | Nedokončené práce na IBV Krížava                               | 149 731,10    |            |
| 042  | Neukončená rekonštrukcia Telocvične ZŠ s MŠ                    | 27 044,97     |            |
| 061  | Zaradenie fin. majetku – vklad do spoločnosti MODRENE s.r.o.   | 5 000,00      |            |

Drobný hmotný majetok do 1 700 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje do potreby.

**b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku**

| Druh poisteného majetku | Názov majetku             | Výška poistenia |
|-------------------------|---------------------------|-----------------|
| Dlhodobý majetok        | Budova lesov a posilňovňa | 200 000 €       |
| Dlhodobý majetok        | Budova SHOP               | 500 000 €       |
| Dlhodobý majetok        | Budova knižnice a KD      | 800 000 €       |
| Dlhodobý majetok        | Dom služieb               | 1 000 000 €     |
| Dlhodobý majetok        | Dom smútku                | 450 000 €       |
| Dlhodobý majetok        | MsKS                      | 800 000 €       |
| Dlhodobý majetok        | Mestský úrad Podolíne     | 1 600 000 €     |
| Dlhodobý majetok        | Hasičská zbrojnica        | 450 000 €       |
| Dlhodobý majetok        | Zdravotné stredisko       | 1 400 000 €     |
| Dlhodobý majetok        | Základná škola            | 3 000 000 €     |

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|                  |   |             |
|------------------|---|-------------|
| Dlhodobý majetok | Materská škola  | 2 000 000 € |
| Dlhodobý majetok | Meštiansky dom č. 10                                  | 700 000 €   |
| Dlhodobý majetok | Šatne FO  | 30 000 €    |
| Dlhodobý majetok | Šatne TJ tenisový kurt                                | 30 000 €    |
| Dlhodobý majetok | ČOV   | 1 000 000 € |
| Dlhodobý majetok | Garáž MsKS Letná                                      | 20 000 €    |
| Dlhodobý majetok | RD Baštova 276  | 80 000 €    |
| Dlhodobý majetok | RD Kláštorňá 111                                      | 80 000 €    |
| Dlhodobý majetok | RD Nám. Mariánske 49                                  | 600 000 €   |
| Dlhodobý majetok | Mechanizačná dielňa Lesná                             | 150 000 €   |
| Dlhodobý majetok | RD Baštova 268  | 100 000 €   |
| Dlhodobý majetok | BD Školská  | 257 000 €   |
| Dlhodobý majetok | Prístavba MŠ  | 1 000 000 € |
| Dlhodobý majetok | Cyklotrasa Podolíneec-Vyšné Ružbachy                  | 520 000 €   |
| Dlhodobý majetok | Tribúna   | 55 000 €    |
| Dlhodobý majetok | Detské ihrisko Družstevná                             | 20 000 €    |
| Dlhodobý majetok | Detské ihrisko Sv. Anny                               | 20 000 €    |
| Dlhodobý majetok | Aerotermálna energia v ZŠ                             | 500 000 €   |
| Dlhodobý majetok | Vybavenie odborných učební ZŠ s MŠ Podolíneec         | 122 000 €   |
| Dlhodobý majetok | Vybavenie MŠ  | 24 334,92 € |
| Dlhodobý majetok | Vybavenie IKT   | 4 435,20 €  |
| Dlhodobý majetok | Materiálno-technické vybavenie MŠ-kuchynské vybavenie | 6 000 €     |
| Dlhodobý majetok | Stroje a elektronické zariadenia-Prístavba MŠ         | 6 355,20 €  |
| Dlhodobý majetok | Hasičská štvorkolka                                   | 50 852,94 € |
| Dlhodobý majetok | BD Námestie Mariánske 39 2b.j.                        | 477 490,83  |
| Dlhodobý majetok | Rekonštrukcia chodníka na cintoríne                   | 24 722,60   |
| Dlhodobý majetok | Podolínske strašidlo                                  | 40 000,00   |

**c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky**

| Majetok,<br>ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo | Suma          |
|---|---------------|
| Pozemky   | 9 470 582,66  |
| Budovy, stavby  | 11 148 843,08 |
| Stroje, prístroje, zariadenia, inventár                     | 632 209,35    |
| Dopravné prostriedky  | 279 883,13    |
| Drobný dlhodobý majetok                                     | 67 725,38     |

**d) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.**

Opravné položky v sume 1 991,53 € zrušené z dôvodu ukončenia prác investičných akcií, v sume 55 884,55 € z dôvodu stále prebiehajúcich neukončených akcií a zvýšené v sume 16 958,11 € z dôvodu ešte neukončených v tomto roku nerealizovaných investičných akcií.

**MESTO PODOLÍNEC**

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

| Druh DM, ku ktorému bola tvorená opravná položka                 | Zostatok OP k 31.12.2024 | Zvýšenie OP | Zníženie OP | Zrušenie OP | Zostatok OP k 31.12.2025 | Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP                                  |
|--|--------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|---|
| 042 – Rekonštrukcia MK ul. Kláštorhá, ul. T. Vansovej, ul. Zimná | 4 468,35                 | 1 371,20    |             |             | 5 839,55                 | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |
| 042 – Telocvičňa v meste   | 31 589,45                |             |             | 31 589,45   | 0                        | Zrušenie:<br>Stále realizovaná prebiehajúca neukončená akcia            |
| 042 – Radnica  | 2 540,00                 | 3 810,00    |             |             | 6 350,00                 | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |
| 042 – Nadstavba ZŠ   | 714,00                   | 1 071,00    |             |             | 1 785,00                 | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |
| 042 – IBV Krížava  | 23 295,10                |             |             | 23 295,10   | 0                        | Zrušenie:<br>Stále realizovaná prebiehajúca neukončená investičná akcia |
| 042 – BD ul. Bernolákov  | 1 000,00                 |             |             | 1 000,00    | 0                        | Zrušenie:<br>Stále realizovaná prebiehajúca neukončená investičná akcia |
| 042 – BD Mariánske námestie č. 39                                | 1 991,53                 |             |             | 1 991,53    | 0                        | Zrušenie:<br>Ukončenie investičnej akcie a zaradenie do DHM mesta       |
| 042 – Fotovoltika ZŠ   | 390,00                   | 975,00      |             |             | 1 365,00                 | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |
| 042 – Vyhliadkova veža   | 0                        | 1 159,51    |             |             | 1 159,51                 | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |
| 042 – Rekonštrukcia a modernizácia MsKS                          | 0                        | 6 912,00    |             |             | 6 912,00                 | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |
| 042 – Zberný dvor  | 0                        | 264,20      |             |             | 264,20                   | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |
| 042 – Umelecký návrh sochy Hradný múr                            | 0                        | 1 395,20    |             |             | 1 395,20                 | Zvýšenie:<br>Prebiehajúca neukončená investičná akcia                   |

## 2. Dlhodobý finančný majetok

### a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

Dlhodobý finančný majetok tvorí základné imanie obchodnej spoločnosti Lesy mesta Podolíne s.r.o. v hodnote 9000,- €, vklad do obchodnej spoločnosti MODRENE s.r.o. a podiel formou cenných papierov v spoločnosti Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s. v hodnote 458 785,37 €.

V roku 2025 mesto splatilo peňažný vklad vo výške 5000,- €, čo tvorí základné imanie spoločnosti MODRENE s.r.o.

## 3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 súvahy):

- Lesy mesta Podolíne s.r.o. 9 000,- €
- MODRENE s.r.o. 5 000,- €

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

**4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok (riadok 027 súvahy)**

- Podtatranská vodárenská spoločnosť      podielové cenné papiere      458 785,37 €

**B Obežný majetok**

**1. Zásoby**

**2. Pohľadávky**

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

| Pohľadávky                      | Riadok súvahy | Hodnota pohľadávok brutto | Hodnota pohľadávok netto | Opis  |
|---------------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|---|
| Pohľadávky z nedaňových príjmov | 068           | 67 745,66                 | 30 990,52                | Pohľadávky voči obyvateľom TDO                    |
| Pohľadávky z daňových príjmov   | 069           | 68 596,19                 | 3 154,49                 | Pohľadávky voči obyvateľom za daň z nehnuteľnosti |
| Pohľadávky z nájmu              | 081           | 59 841,05                 | 45 484,10                | Nebytové priestory a byty                         |

b) vývoj opravnej položky k pohládkam - tabuľka č.3

| Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka | Zostatok OP k 31.12.2024 | Zvýšenie OP | Zníženie OP | Zrušenie OP | Zostatok OP k 31.12.2025 |
|--|--------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| 318  | 26 750,13                | 10 005,01   | 0           | 0           | 36 755,14                |
| 319  | 64 983,73                | 457,97      | 0           | 0           | 65 441,70                |
| 311  | 1 819,47                 | 0           | 0           | 0           | 1 819,47                 |
| 378  | 13 829,25                | 527,70      | 0           | 0           | 14 356,95                |

**3. Finančný majetok**

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

| Krátkodobý finančný majetok | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Pokladnica                  | 6 493,37              | 5 766,91              |
| Ceniny                      | 31,75                 | 57,05                 |
| Bankové účty                | 359 933,21            | 362 623,17            |

**4. Časové rozlíšenie**

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

| Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Náklady budúcich období spolu z toho:                     | 4 144,59              | 4 840,51              |
| - poisťné   | 1 399,58              | 1 948,87              |
| - členské   | 0                     | 1 071,95              |
| - prístup do systémov                                     | 2 597,52              | 1 819,69              |
| - pracovná zdravotná služba                               | 61,50                 | 0                     |

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|                                      |       |   |
|--------------------------------------|-------|---|
| - predĺženie záruky                  | 85,99 | 0 |
| Príjmy budúcich období spolu z toho: | 0     | 0 |

**Čl. IV**

**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy**

**A Vlastné imanie - tabuľka č.5**

| Názov položky<br>Účet          | Zostatok<br>k<br>31.12.2024 | Prírastky | Úbytky | Presuny    | Zostatok<br>k<br>31.12.2025 | Opis jednotlivých<br>položiek a opis<br>zmien jednotlivých<br>položiek vlastného<br>imania, najmä<br>zmeny oceňovacích<br>rozdielov,<br>opravy významných<br>chýb minulých rokov |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------|--------|------------|-----------------------------|--|
| 428 – Výsledok<br>hospodárenia | 11 692 341,45               |           |        | 174 616,10 | 11 517 725,35               | Preúčtovanie HV<br>za rok 2024   |

**B Záväzky**

**1. Rezervy - tabuľka č.6-7**

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

| Názov položky / Suma   | Predpokladaný rok<br>použitia |
|--|-------------------------------|
| Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 4 059,- € | 2026                          |
| Rezerva na zamestnanecké pôžitky v sume 6 706,36 €               | 2026                          |

**2. Záväzky podľa doby splatnosti**

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

| Záväzky   | Zostatok<br>k 31.12.2025 | Zostatok<br>k 31.12.2024 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| <b>Dlhodobé záväzky z toho:</b>                               | 976 660,97               | 1 070 789,32             |
| - záväzky zo sociálneho fondu                                 | 4 607,04                 | 1 759,21                 |
| - záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB                        | 500 539,60               | 528 150,08               |
| - záväzky z Environmentálneho fondu                           | 215 104,03               | 252 520,03               |
| - záväzky voči Ministerstvu vnútra                            | 256 320,00               | 288 360,00               |
| - ostatné dlhodobé záväzky                                    | 90,30                    | 0                        |
| <b>Krátkodobé záväzky z toho:</b>                             | 505 554,76               | 435 010,75               |
| - záväzky voči dodávateľom                                    | 88 400,38                | 95 744,89                |
| - záväzky voči zamestnancom                                   | 35 661,53                | 37 969,10                |
| - záväzky voči poisťovniam                                    | 24 971,46                | 24 698,55                |
| - záväzky voči daňovému úradu                                 | 4 237,33                 | 1 793,90                 |
| - záväzky z nájmu   | 0                        | 0                        |
| - záväzky z prijatých preddavkov                              | 109 372,46               | 152 991,92               |
| - záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov | 5 000,00                 | 0                        |
| - ostatné záväzky   | 237 911,60               | 121 812,39               |

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Dlhodobé záväzky sú záväzky voči ŠFRB. Doba splatnosti záväzkov voči ŠFRB je 31.12.2034 a 31.12.2057, voči Environmentálnemu fondu s dobou splatnosti 27.9.2032 a voči Ministerstvu vnútra SR, ktorý vznikol na základe Rozsudku Okresného súdu Ľubovňa ako splátka pohľadávky. Tento záväzok je splatný do 15.12.2034.

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

- dlhodobé záväzky r. 140 súvahy v sume 976 660,97 €
- krátkodobé záväzky r. 151 súvahy v sume 505 554,76 €

c) **popis významných položiek záväzkov**

| Záväzok   | Hodnota záväzku k 31.12.2025 | Hodnota záväzku k 31.12.2024 | Opis  |
|---|------------------------------|------------------------------|---|
| Úver zo ŠFRB  | 528 150,02                   | 555 461,94                   | Úver bol prijatý na výstavbu dvoch 16-b.j. v sume 936 604,75 € so splatnosťou do roku 2034 a 2057.                        |
| Úver z Environmentálneho fondu                            | 252 520,03                   | 289 936,03                   | Poskytnutie podpory formou úveru na modernizáciu verejného osvetlenia, splatnosť úveru do roku 2032.                      |
| Dlhodobý záväzok voči Ministerstvu vnútra SR              | 288 360,00                   | 320 423,08                   | Záväzok na základe Rozsudku Okresného súdu Ľubovňa na zaplatenie doplatku kúpnej ceny nehnuteľnosti v správe MV SR.       |
| Finančné zábezpeky na základe nájomnej zmluvy – byty ŠFRB | 24 229,97                    | 24 137,53                    | Finančné zábezpeky prijaté na základe zákona č. 443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. |

Účtovná jednotka neviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti

### 3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Dlhodobý bankový úver voči Slovenskej záručnej a rozvojovej banke. Doba splatnosti úveru je do 21.9.2031

V roku 2023 mesto prijalo bankový úver od VÚB a.s. na financovanie prístavby MŠ v sume 175 000,00 € s úrokovou sadzbou 3,54 % so splatnosťou 7 rokov a začatím splácania úveru od 1.1.2024 na základe uznesenia zastupiteľstva č. 116/2023 zo dňa 15.6.2023. Doba splatnosti úveru je do 20.11.2030.

### 4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období**

| Opis významnej položky časového rozlíšenia | Zostatok k 31.12.2025 |
|--|-----------------------|
| Výnosy budúcich období spolu z toho:       |                       |
| - rozšírenie kanalizácie                   | 50 317,16             |
| - 16 b.j. ul. Sv. Anny                     | 43 160,17             |
| - Zdravotné stredisko rekonštrukcia        | 168 358,12            |
| - Regenerácia námestia 2012                | 228 744,07            |
| - Regenerácia námestia 2016                | 413 848,64            |
| - Zastrešenie pódia MsKS                   | 1 344,34              |
| - Rozšírenie garážových vrát               | 126,40                |
| - Futbalové tréningové ihrisko             | 8 164,66              |

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|   |            |
|---|------------|
| - Rekonštrukcia ZŠ                              | 591 143,18 |
| - BD ul. Lesná 16 b.j.                          | 148 239,07 |
| - Ul. Sládkovičova                              | 119 355,89 |
| - Šatne MŠK                                     | 14 654,92  |
| - Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice             | 29 279,00  |
| - Cyklotrasa Podolíneč-Vyšné Ružbachy           | 426 762,29 |
| - Detské ihrisko ul. Družstevná                 | 2 424,69   |
| - Detské ihrisko ul. Bernolákova                | 42 426,48  |
| - Rekonštrukcia miestnych komunikácií           | 214 629,87 |
| - Merač rýchlosti                               | 815,88     |
| - Prístavba MŠ                                  | 733 988,36 |
| - Prístavba MŠ – materiálno-technické vybavenie | 5 210,20   |
| - Prístavba MŠ - nábytok                        | 12 032,42  |
| - Využitie aerotermálnej energie                | 437 895,34 |
| - Hasičská štvorkolka                           | 37 699,68  |
| - Násypník s príslušenstvom DHZ                 | 16 137,49  |
| - Traktor ZETOR                                 | 19 044,31  |
| - Lešenie „NP Ľudia a hrady“                    | 1 557,36   |
| - Chodník na mestskom cintoríne                 | 17 220,42  |
| - Rekonštrukcia domu smútku                     | 19 377,12  |
| - BD Mariánske námestie 39                      | 161 733,17 |

b) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

| <b>Kapitálový transfer na:</b>   | <b>Stav k 31.12.2025</b> |
|----------------------------------|--------------------------|
| - Hasičská štvorkolka            | 46 016,56                |
| - Chodník na mestskom cintoríne  | 18 352,02                |
| - Rekonštrukcia domu smútku      | 20 000,00                |
| - BD Mariánske námestie 39       | 162 420,00               |
| - Zavlažovací systém ihriska MŠK | 10 000,00                |

**Čl. V**

**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov**

| <b>Popis /číslo účtu a názov/</b>  | <b>Suma k 31.12.2025</b> |
|--|--------------------------|
| <b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b>                                | <b>16 345,68</b>         |
| 601 - Tržby za vlastné výrobky a drevo                                   | 0                        |
| 602 - Tržby z predaja služieb  | 16 345,68                |
| <b>b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov</b>                     | <b>1 744 644,63</b>      |
| 632 - Daňové výnosy samosprávy   | 1 611 911,74             |
| 633 - Výnosy z poplatkov   | 132 732,89               |
| <b>c) ostatné výnosy</b>   | <b>400 979,98</b>        |
| 641 – Tržby z predaja DNM a DHM  | 134 517,91               |
| 642 – Tržby z predaja materiálu  | 0                        |
| 644 – Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania                         | 0                        |
| 645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania                         | 1 650,89                 |
| 646 – Výnosy z odpísaných pohľadávok                                     | 0                        |
| 648 - Ostatné výnosy   | 264 811,18               |
| <b>f) zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti</b> | <b>69 876,73</b>         |
| 653 – zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti                | 3 720,75                 |
| 658 - zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti    | 66 155,98                |

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|  |                   |
|--|-------------------|
| <b>d) finančné výnosy</b>  | <b>5 121,63</b>   |
| 662 - Úroky  | 3 739,33          |
| 665 - Výnosy z dlhodobého finančného majetku   | 1 382,30          |
| 668 - Ostatné finančné výnosy  | 0                 |
| <b>e) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC</b> | <b>811 184,03</b> |
| 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR   | 417 411,35        |
| 694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR  | 307 791,76        |
| 697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ost.subj.mimo VS   | 5 800,00          |
| 698 - Výnosy samosprávy z kapitál. transferov od ost.subj. mimo VS   | 9 178,92          |
| 699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov  | 71 002,00         |

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 3 048 152,68 €, čo predstavuje zníženie výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 3 265 595,91 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 1 491 614,58 €
- daň z nehnuteľnosti vo výške 115 219,74 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 120 422,14 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 417 411,35 €
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 307 791,76 €

## 2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

| Popis /číslo účtu a názov/   | Suma k 31.12.2025   |
|--|---------------------|
| <b>a) spotrebované nákupy</b>  | <b>246 648,27</b>   |
| 501 - Spotreba materiálu   | 124 128,50          |
| 502 - Spotreba energie   | 121 819,12          |
| <b>b) služby</b>   | <b>306 387,27</b>   |
| 511 - Opravy a udržiavanie   | 43 878,88           |
| 512 - Cestovné   | 862,20              |
| 513 - Náklady na reprezentáciu   | 7 153,81            |
| 518 - Ostatné služby   | 254 492,38          |
| <b>c) osobné náklady</b>   | <b>1 043 833,98</b> |
| 521 - Mzdové náklady   | 709 111,30          |
| 524 - Záonné sociálne náklady  | 251 723,34          |
| 525 - Ostatné sociálne poistenie   | 11 348,67           |
| 527 - Záonné sociálne náklady  | 71 566,17           |
| 528 - Ostatné sociálne náklady   | 84,50               |
| <b>d) dane a poplatky</b>  | <b>12 718,39</b>    |
| 532 - Daň z nehnuteľností  | 578,00              |
| 538 - Ostatné dane a poplatky  | 12 140,39           |
| <b>e) odpisy, rezervy a opravné položky</b>  | <b>531 712,24</b>   |
| 551 - Odpisy DNM a DHM   | 492 998,19          |
| 553 - Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti                                | 10 765,36           |
| 558 - Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti                    | 27 948,69           |
| <b>f) finančné náklady</b>   | <b>19 939,52</b>    |
| 562 - Úroky  | 16 893,08           |
| 568 - Ostatné finančné náklady   | 3 046,44            |
| <b>g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov</b>                           | <b>711 108,35</b>   |
| 584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC | 342 051,81          |
| 585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy   | 3 600,00            |
| 586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy       | 360 928,01          |
| 587 - Náklady na ostatné transfery   | 4 528,53            |
| <b>h) ostatné náklady</b>  | <b>23 583,07</b>    |

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|  |           |
|--|-----------|
| 541 - ZC predaného DNM a DHM                     | 7 074,91  |
| 544 – Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania | 10,38     |
| 545 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania | 29,19     |
| 546 – Odpis pohľadávky                           | 0         |
| 548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť     | 16 468,59 |
| 549 – Manká a škody                              | 0         |

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 2 895 931,09 €, čo predstavuje pokles nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 3 439 448,60 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- spotreba materiálu vo výške 124 128,50 €
- spotreba energie vo výške 121 819,12 €
- mzdové náklady vo výške 709 111,30 €
- sociálne náklady vo výške 263 072,01 €
- služby vo výške 254 492,38 €
- odpisy vo výške 492 998,19 €
- náklady na transfery RO/PO vo výške 342 051,81 €
- náklady na transfery subjektom mimo verejnej správy vo výške 360 928,01 €

**Čl. VI**

**Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**

Na účte 751 je vedený drobný hmotný majetok.

V roku 2025 sa hodnota drobného majetku zvýšila o 20 388,06 € a znížila o 339,00 €.

**Čl. VII**

**Informácie o iných aktívach a iných pasívach**

**1. Iné aktíva a iné pasíva**

**2. Ostatné finančné povinnosti - tabuľka č.10**

**Čl. VIII**

**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

| Spriaznená osoba      | Druh obchodu/<br>druh transakcie | Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ | Informácia o neukončených obchodoch/transakciách v hodnotovom vyjadrení obchodu/transakcie alebo percentuálnom vyjadrení obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ | Informácia o cenách/hodnotách realizovaných obchodov/transakcií medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami |
|-----------------------|----------------------------------|--|---|---|
| Lesy mesta Podolíneec | Poskytnutie služby               |  |   | 122,50  |
| Lesy mesta Podolíneec | Poskytnutie služby               |  |   | 400,00  |
| Lesy mesta Podolíneec | Nájomné za majetok               | Na základe dodatku č. 3 k zmluve o prenechaní majetku do užívania  |   | 9 439,67  |

**MESTO PODOLÍNEC**

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|                       |                             |   |          |
|-----------------------|-----------------------------|---|----------|
| Lesy mesta Podolíneec | Nájomné za majetok          | Na základe dodatku č. 3 k zmluve o prenechaní majetku do užívania | 9 439,67 |
| Lesy mesta Podolíneec | Vyúčtovanie nájmu a služieb |   | 3 033,75 |
| Lesy mesta Podolíneec | Nájom nebytových priestorov |   | 6 530,81 |
| MODRENE s.r.o.        | Vklad do ZI spoločnosti     |   | 5 000,00 |

**Čl. IX**

**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14**

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 14.12.2024 uznesením č. 308/2024

- prvá zmena schválená dňa 12.03.2025 uznesením č. 322/2025 (RO č. 1)
- druhá zmena schválená dňa 31.3.2025 rozpočtovým opatrením č. 2/2025
- tretia zmena schválená dňa 30.06.2025 rozpočtovým opatrením č. 4/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 10.07.2025 uznesením č. 372/2025 (RO č. 3)
- piata zmena schválená dňa 30.10.2025 uznesením č. 410/2025 (RO č. 5)
- šiesta zmena schválená dňa 11.12.2025 uznesením č. 452/2025 (RO č. 6)
- siedma zmena schválená dňa 31.12.2025 rozpočtovým opatrením č. 7/2025

**Výška dlhu** mesta podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

**Východiskové údaje:**

**A.**

| <b>Bežné príjmy obec + RO</b>                 | <b>Rok 2023</b>     | <b>Rok 2024</b>     |
|---|---------------------|---------------------|
| <b>Bežné príjmy celkom</b>                    | <b>3 863 424,78</b> | <b>4 197 879,39</b> |
| z toho príjmy                                 |                     |                     |
| - dotácie EK 312                              | 1 554 749,79        | 1 742 878,01        |
| - dotácie EK 331                              | 0,00                | 0,00                |
| - osobitný predpis EK 2xx, 315                | 75 329,74           | 103 177,94          |
| - grantové a darované prostriedky EK 311, 315 | 3 430,03            | 4 710,38            |
| <b>Upravené bežné príjmy celkom</b>           | <b>2 229 915,22</b> | <b>2 347 113,06</b> |

**B.**

| <b>Suma splátok</b>                        | <b>Rok 2024</b>   | <b>Rok 2025</b>   |
|--|-------------------|-------------------|
| Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x | 89 177,06         | 117 599,86        |
| Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x   | 22 197,52         | 16 893,08         |
| <b>Dlhová služba spolu</b>                 | <b>111 374,58</b> | <b>134 492,94</b> |

*MESTO PODOLÍNEC*

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

**C.**

| Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku | Rok 2024          | Rok 2025          |
|---|-------------------|-------------------|
| - účet 461 bankový úver   | 0,00              | 0,00              |
| Slovenská záručná a rozvojová banka   | 186 286,00        | 158 710,00        |
| VÚB Banka a.s.  | 149 512,23        | 124 213,75        |
| <b>Súhrn záväzkov spolu</b>   | <b>335 798,23</b> | <b>282 923,75</b> |

|                  | Rok 2024   | Rok 2025   | Obmedzenie zákonom |
|------------------|--|--|--------------------|
| a) Dlh obce      | $335\,798,23 / 3\,863\,424,78 \times 100 =$<br>8,69 %    | $282\,923,75 / 4\,197\,879,39 \times 100 =$<br>6,74 %    | < 60%              |
| b) Dlhová služba | $111\,374,58 / 2\,229\,915,22$<br>$\times 100 = 4,99 \%$ | $134\,492,94 / 2\,347\,113,06$<br>$\times 100 = 5,73 \%$ | < 25%              |

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2024 bola splnená.

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

**Čl. X**

**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.

V Podolínci, 25.4.2026

Vypracovala: Andrea Toporecová